



Distr.
GENERAL

A/C.5/695
21 January 1957
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Одиннадцатая сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 39

ПРОБЛЕМА ОБЪЕДИНЕНИЯ ТОГО И БУДУЩЕЕ ПОДОПЕЧНОЙ
ТЕРРИТОРИИ ТОГО ПОД БРИТАНСКИМ УПРАВЛЕНИЕМ

Будущее Того под французским управлением

Заявление Генерального Секретаря
о финансовых последствиях проекта
резолюции

1. В проекте резолюции, принятом Четвертым комитетом на своем 599-м заседании (A/C.4/L.457), предусматривается в резолютивной части, что комиссия в составе пяти членов, которые будут назначены Председателем Генеральной Ассамблеи, будет командирована в Того под французским управлением "для обследования, в свете прений в Четвертом комитете, общего положения, создавшегося в территории в результате применения на практике нового Статута, равно как и условий применения этого Статута...".
2. Если Генеральная Ассамблея утвердит эту резолюцию, то связанные с ней расходы, которые войдут в качестве дополнительной статьи в раздел 5 бюджета на 1957 год, будут исчисляться в 63 200 долларов. Эта сумма составляется из следующего:

	<u>в долл. США</u>
Путевые расходы и суточные членов	30 000
Путевые расходы и суточные персонала	26 500
Временный персонал	900
Разъезды на местах	3 000
Различные предметы снабжения и обслуживание	2 300
Представительство	500
Итого	<u>63 200</u>

3. Как в настоящее время предвидится, Комиссия выполнит свое задание в два приема в течение общего срока от четырех до пяти месяцев. На первой стадии предполагается, что Комиссия проведет предварительные заседания в Центральных учреждениях Организации, а также ориентировочные заседания в Париже с чиновниками французского правительства. Она затем проследует в район своего задания, где она произведет первоначальный обзор. Предварительные заключения Комиссии затем будут вновь обсуждаться с чиновниками французского правительства в Париже. Предполагается, что эта первая стадия будет закончена в течение примерно двух месяцев. Вторая стадия, как предполагается, будет сходна с первой, с той разницей, однако, что после заключительного обследования в районе задания Комиссии потребуется две недели в Париже для составления доклада Комиссии и, наконец, две недели в Нью-Йорке для завершения работы Комиссии.

4. Предполагается, что из пяти членов Комиссии трое будут назначены из состава постоянных делегаций при Центральных учреждениях Организации. Исходя из этого, а также из расписания работы, изложенного выше, в пункте 3, средства, предусмотренные в статье путевые расходы и суточные членов (30 000 долл.), потребуются для: а) двух поездок в оба конца для двух членов Комиссии из их стран в Нью-Йорк (2 000 долл.); б) пять поездок по круговому маршруту Нью-Йорк - Париж - Ломе - Париж - Нью-Йорк (16 250 долл.); суточные по установленным ставкам - шесть недель в Центральных учреждениях Организации (3 360 долл.) и двенадцать недель в Париже и Ломе (8 400 долл.). Всего: 30 010 долларов. /...

5. По статье путевые расходы и суточные персонала предусматриваются расходы (26 500 долл.) для шести сотрудников, включая главного секретаря, двух функциональных сотрудников, одного устного и письменного переводчика, одного сотрудника по административным и финансовым вопросам и одного секретаря. Исчисленные общие расходы в 26 500 долл. включают 19 500 долл. на путевые издержки и 7 000 долл. на суточные.

6. Смета по статье временного персонала предназначена для покрытия расходов по оплате одной машинистки-стенографистки в Париже и четырех местных служащих в Ломе (660 долл.).

7. Статья разъезды на местах (3 000 долл.) включает расходы по найму трех автомашин для поездок во внутренние части территории. Предполагается, что машины с водителями обойдутся в 20 долл. в день, включая содержание и бензин (2 500 долл.). Дополнительная сумма в 500 долл. включена для покрытия расходов по различным местным разъездам.

8. Смета по статье различные предметы снабжения и обслуживание (2 300 долл.) предназначена для покрытия арендной платы за конторское помещение, расходов по канцелярским принадлежностям, телеграммам, воздушному и морскому грузовому фрахту, почтовых расходов, расходов по одежде соответствующих сотрудников, а также других различных расходов по снабжению и обслуживанию.
